VỤ CHÂU ÂU

Số: 1046/CÂu-TĐA

Hà Nội, ngày 30 tháng 10 năm 2018

Kính gửi: Vụ Luật pháp và Điều ước quốc tế

Vụ Châu Âu xin chuyển công hàm của Estonia về việc đã hoàn tất các thủ tục để Hiệp định tránh đánh thuế hai lần giữa Việt Nam và Estonia có hiệu lực.

Xin trân trọng cảm ơn sự hợp tác của Quý Vụ./.

Nơi nhận:
- Như trên;
- Lưu: CÂu

VỤ TRƯỞNG

Đinh Toàn Thắng

Ministry of Foreign Affairs
Republic of Estonia

No. 15.2-2/3155-4

NOTE VERBALE

The Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Estonia presents its compliments to the Embassy of the Socialist Republic of Vietnam and with reference to the latter's Note No 20/FIN-CH/16 from 11 March 2016, has the honour to inform that the Parliament of the Republic of Estonia has ratified the Agreement between the Government of the Republic of Estonia and the Government of the Socialist Republic of Vietnam for the Avoidance of Double Taxation and the Prevention of Fiscal Evasion with respect to Taxes on Income and the Protocol to this Agreement, done in New York on 26 September 2015. With this Act Estonia has completed the legal procedures to enforce the Agreement.

According to Article 28, paragraph 1 of the aforementioned Agreement, the Agreement shall enter into force on the date of the later of the notifications, by which the Contracting States shall notify each other in writing through the diplomatic channels, that the legal procedures required by their laws for the entry into force of this Agreement have been completed.

The Embassy of the Socialist Republic of Vietnam

HELSINKI

/...2

Therefore, the Agreement will enter into force on the date of this Note i.e. on **14 November 2016.**

The Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Estonia avails itself of this opportunity to renew to the Embassy of the Socialist Republic of Vietnam the assurances of its highest consideration.

Tallinn, 14 November 2016

